

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈАВЉУЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Зуманова 16
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Мозан Мелн
Занимање — Zanimanje	пировац
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1-IV-1874
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Мит
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Мит
Брачно стање — Брачно stanje	женен
Вера — Vera	Моженјеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime	Меномен, Буена
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Зумбула		Мелн	20. 1883	Мит

НАПОМЕНА ·
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) 16. 1. 38.....
(datum)

(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Број kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлаzi
16-1-38	Душанова	16	Леви Салучило	25-1-38	Мити
25-1-39	Душанова	16	Леви Салучило	16-11-39	Мити
24-11-39	"	"	"		
19-1-39	Душанова	4	Саво Кичић		
24-1-39	Душанова	16	Леви Салучило		
5-11-39	Лапарушићева	19	Бириница Шваби	22-11-39	Мити
6-7-40	Мара Душанова	16	Леви Салучило	12-11-40	Мити
13-11-40	Душанова	16	"	11-11-40	Мити
9-11-40	Марија Веселиновићева	17	Тројер Теза		
14-11-40	Мара Душанова	16	Леви Салучило		
13-11-40	Марија Веселиновићева	17	Тројер Теза		
12-11-40	Душанова	16	Леви Салучило		
24-11-40	Таси-Јовановић	19	" - Јовановић		
17-11-40	Душанова	16	Леви Салучило		
21-11-40	Јолка Веселиновићева	4	Бажер Теза		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД